

AÑO 1 | NÚMERO 36 | VOLUMEN 1/1

La Paz, Estado de México a 27 de agosto de 2025

Graceta MUNICIPAL

HONORABLE AYUNTAMIENTO DE LA PAZ, ESTADO DE MÉXICO
ADMINISTRACIÓN 2025 - 2027

PERIÓDICO OFICIAL
DEL GOBIERNO MUNICIPAL

“2025. Bicentenario de la Vida Municipal
en el Estado de México”.

DECÁLOGO POR EL USO DEL LENGUAJE INCLUYENTE EN
LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA MUNICIPAL DEL H.
AYUNTAMIENTO DE LA PAZ, ESTADO DE MÉXICO 2025-
2027



“DECÁLOGO POR EL USO DEL LENGUAJE INCLUYENTE EN LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA MUNICIPAL DEL H. AYUNTAMIENTO DE LA PAZ, ESTADO DE MÉXICO 2025 - 2027”

“10 recomendaciones para el uso no sexista del lenguaje”¹

USO DEL GÉNERICO UNIVERSAL. Se utiliza para nombrar a grupos de mujeres y hombres sin referirse únicamente al género lingüístico masculino. Se sugiere recurrir a sustantivos no sexuados o sustituir al grupo representado por sus “funciones”.	Ejemplos: <table border="1" data-bbox="824 457 1377 562"> <tr> <td>Los regidores...</td><td>Las personas regidoras...</td></tr> <tr> <td>Los trabajadores...</td><td>El personal...</td></tr> <tr> <td>Los padres de familia...</td><td>Las personas responsables de crianza...</td></tr> </table>	Los regidores...	Las personas regidoras...	Los trabajadores...	El personal...	Los padres de familia...	Las personas responsables de crianza...
Los regidores...	Las personas regidoras...						
Los trabajadores...	El personal...						
Los padres de familia...	Las personas responsables de crianza...						
USO DE ABSTRACTOS. Permite visibilizar a las mujeres en los diferentes cargos públicos, comunitarios y/o políticos. Si no se conoce el sexo de la persona a quien se hace referencia, evite el uso de los pronombres masculinos y utilice las palabras “quien” o “quienes”.	Ejemplos: <table border="1" data-bbox="824 730 1377 888"> <tr> <td>Enviar los documentos al Cabildo...</td><td>Enviar los documentos a quienes integran el Cabildo...</td></tr> <tr> <td>Cita a los directores a reunión..</td><td>Cita a los y las titulares de las direcciones...</td></tr> <tr> <td>Los del COPACI...</td><td>Quienes integran al COPACI...</td></tr> </table>	Enviar los documentos al Cabildo...	Enviar los documentos a quienes integran el Cabildo...	Cita a los directores a reunión..	Cita a los y las titulares de las direcciones...	Los del COPACI...	Quienes integran al COPACI...
Enviar los documentos al Cabildo...	Enviar los documentos a quienes integran el Cabildo...						
Cita a los directores a reunión..	Cita a los y las titulares de las direcciones...						
Los del COPACI...	Quienes integran al COPACI...						
USO DE ARTÍCULOS Y PRONOMBRES. Usarlos de forma alterna y cuidar la concordancia entre el último artículo con el sustantivo. Sustituir el genérico masculino por los pronombres “nos”, “nuestro”, “nuestra”, “nuestros” o “nuestras”. Una alternativa para evitar las generalizaciones en masculino es utilizar la tercera persona del singular o bien recurrir a formas impersonales, empleando el verbo en voz pasiva.	Ejemplos: <table border="1" data-bbox="824 1066 1377 1245"> <tr> <td>Los contribuyentes morosos deben...</td><td>Las y los contribuyentes morosos deben...</td></tr> <tr> <td>Este programa está dirigido para los trabajadores...</td><td>Este programa está dirigido para el personal...</td></tr> <tr> <td>El proyecto es para el bienestar de todos...</td><td>El proyecto es para el bienestar nuestro...</td></tr> </table>	Los contribuyentes morosos deben...	Las y los contribuyentes morosos deben...	Este programa está dirigido para los trabajadores...	Este programa está dirigido para el personal...	El proyecto es para el bienestar de todos...	El proyecto es para el bienestar nuestro...
Los contribuyentes morosos deben...	Las y los contribuyentes morosos deben...						
Este programa está dirigido para los trabajadores...	Este programa está dirigido para el personal...						
El proyecto es para el bienestar de todos...	El proyecto es para el bienestar nuestro...						
USO DE DIAGONALES Y PARÉNTESIS EN LOS VOCATIVOS. Cuando se desconozca si el mensaje será recibido por un hombre o una mujer usar las diagonales o el paréntesis en los vocativos,	Ejemplos: <table border="1" data-bbox="824 1581 1377 1654"> <tr> <td>Ciudadano:</td><td>Ciudadano/a:</td></tr> <tr> <td>Usuario:</td><td>Usuaría(o):</td></tr> <tr> <td>Director:</td><td>Director/a:</td></tr> </table>	Ciudadano:	Ciudadano/a:	Usuario:	Usuaría(o):	Director:	Director/a:
Ciudadano:	Ciudadano/a:						
Usuario:	Usuaría(o):						
Director:	Director/a:						

¹ CONAPRED (Colocar este link como código QR)

https://www.gob.mx/cms/uploads/attachment/file/55297/11.2_Diez_recomendaciones_para_el_uso_no_sexista_del_lenguaje_2009.pdf

es decir, se puede utilizar un título, profesión o parentesco.									
USO DE TÍTULOS ACADÉMICOS Y OCUPACIONES. Evitar el uso del masculino cuando se refieran a las profesiones de las mujeres. Eliminar el uso exclusivo del género gramatical femenino para las profesiones tradicionalmente asociadas con las mujeres. Una opción es anteponer la palabra “personal” al sustantivo. Descartar el uso exclusivo del masculino para nombres que tienen su correspondiente género femenino, usar los artículos y concordancias correspondientes.	Ejemplos: <table><tr><td>La abogado Rosa Suárez...</td><td>La abogada Rosa Suárez...</td></tr><tr><td>Las secretarias...</td><td>El personal secretarial...</td></tr><tr><td>La juez Susana Rosendo...</td><td>La jueza Susana Rosendo...</td></tr></table>	La abogado Rosa Suárez...	La abogada Rosa Suárez...	Las secretarias...	El personal secretarial...	La juez Susana Rosendo...	La jueza Susana Rosendo...		
La abogado Rosa Suárez...	La abogada Rosa Suárez...								
Las secretarias...	El personal secretarial...								
La juez Susana Rosendo...	La jueza Susana Rosendo...								
USO DE LAS FORMAS DE CORTESÍA. Para evitar la preservación de las desigualdades y asimetrías entre mujeres y hombres en las formas de cortesía, se sugiere utilizar el término “señora” sin distinción de edad o estado civil, a manera de un vocablo de respeto para todas las mujeres. Asimismo, al referirse a una mujer casada, no debe utilizarse el apellido de su cónyuge ni usarse la preposición “de”.	Ejemplos: <table><tr><td>Señora María Huerta de Gómez..</td><td>Señora Huerta...</td></tr><tr><td>Sr. Vallarta y esposa...</td><td>Sr. Vallarta y Sra. Menéndez...</td></tr></table>	Señora María Huerta de Gómez..	Señora Huerta...	Sr. Vallarta y esposa...	Sr. Vallarta y Sra. Menéndez...				
Señora María Huerta de Gómez..	Señora Huerta...								
Sr. Vallarta y esposa...	Sr. Vallarta y Sra. Menéndez...								
USO DE LA ARROBA. No utilice la arroba –@– para designar de manera indistinta a hombres y/o mujeres; no es un signo lingüístico y en términos de un lenguaje incluyente nuestro idioma es rico en vocablos para recrear la igualdad y equidad entre las personas.	Ejemplos: <table><tr><td>Regidor@s...</td><td>Regidoras y regidores...</td></tr><tr><td>Director@s...</td><td>Directoras y directores...</td></tr></table>	Regidor@s...	Regidoras y regidores...	Director@s...	Directoras y directores...				
Regidor@s...	Regidoras y regidores...								
Director@s...	Directoras y directores...								
SIGNIFICADOS SEXISTAS. El sexismo en el vocabulario se produce específicamente cuando se utilizan palabras cuyos significados califican los atributos físicos y morales según se trate de mujeres u hombres, reforzando estereotipos de género. De igual manera, el lenguaje sexista discrimina a los grupos que no cumplen con	Ejemplos del lenguaje sexista: <table><tr><td>Mujer pública: trabajadora sexual.</td><td>Hombre público: el que interviene en los negocios, la política</td></tr><tr><td>Soltera: quedada.</td><td>Soltero: codiciado.</td></tr></table> Ejemplos: <table><tr><td>Los indígenas...</td><td>Las comunidades indígenas...</td></tr><tr><td>Las marimachas...</td><td>Las lesbianas...</td></tr></table>	Mujer pública: trabajadora sexual.	Hombre público: el que interviene en los negocios, la política	Soltera: quedada.	Soltero: codiciado.	Los indígenas...	Las comunidades indígenas...	Las marimachas...	Las lesbianas...
Mujer pública: trabajadora sexual.	Hombre público: el que interviene en los negocios, la política								
Soltera: quedada.	Soltero: codiciado.								
Los indígenas...	Las comunidades indígenas...								
Las marimachas...	Las lesbianas...								

los atributos asignados al hombre como representación de la humanidad, tales como grupos étnicos, personas con preferencia sexual distinta a la heterosexual, personas adultas mayores, migrantes, grupos religiosos y personas con neurodiversidades o discapacidad.	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="823 186 1047 237">Los viejitos...</td><td data-bbox="1053 186 1377 237">Las personas adultas mayores...</td></tr> </table>	Los viejitos...	Las personas adultas mayores...
Los viejitos...	Las personas adultas mayores...		
USO DE IMÁGENES NO SEXISTAS. Las imágenes también son parte del lenguaje y reproducen o amplían la carga sexista en el uso del mismo. se reproducen estereotipos que en la mayoría de los casos refuerzan relaciones desiguales y sesgos sexistas en las concepciones de lo humano.	Recomendaciones: -Presentar a mujeres y hombres participando en actividades de manera libre de estereotipos y de manera equitativa. -Mostrar a los hombres en tareas domésticas, cuidando a las niñas, niños u otros integrantes de la familia. -Desasociar a las mujeres de los papeles domésticos y de las estrategias de consumo de todo tipo de productos o estrategias de marketing. -Presentar a las mujeres en el mundo público, la vida económica y la participación política. -Incluir de forma equitativa a las mujeres y a los hombres en espacios profesionales prestigiados social y económicamente. -Enseñar a las mujeres con deseos y voluntad propia. -Eliminar la presentación de las mujeres como recompensas del éxito masculino o de sus prácticas de consumo. -Exponer la diversidad de mujeres que existe.		
LENGUAJE GESTUAL. Es importante reparar en varias expresiones cargadas de sexismo, tales como: •El uso y abuso de la imitación de tonos afeminados con el fin de ridiculizar y estigmatizar a las mujeres y a las personas homosexuales. •La práctica masculina de evitar el contacto visual con las mujeres que integran un grupo mixto restando importancia a su participación. •La exaltación de la genitalidad fálica como símbolo de poder o reafirmación de dominio. Para combatir estas prácticas es necesario tomar conciencia y reflexionar sobre el uso del repertorio gestual al momento de transmitir nuestras ideas y opiniones en la interacción social cotidiana.			

SISTEMA MUNICIPAL PARA LA IGUALDAD DE TRATO Y OPORTUNIDADES ENTRE MUJERES Y HOMBRES Y PARA PREVENIR, ATENDER, SANCIONAR Y ERRADICAR LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES.

RÚBRICA

H. AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL DE LA PAZ PERÍODO 2025-2027

MARTHA GUERRERO SÁNCHEZ

PRESIDENTA MUNICIPAL

HÉCTOR ESTRADA BALTAZAR

PRIMER SÍNDICO

MARÍA ISABEL RODRÍGUEZ ROBLES

PRIMERA REGIDORA

KEVIN ÁNGEL MÉNDEZ RAMÍREZ

SEGUNDO REGIDOR

LUZ AMÉRICA YOLOTZI RICO MÉNDEZ

TERCERA REGIDORA

NELLY ELVIRA GONZÁLEZ RASGADO

CUARTA REGIDORA

MALENI MONDRAGÓN ARREDONDO

QUINTA REGIDORA

BRENDA ALEJANDRA CORONEL LÓPEZ

SEXTA REGIDORA

SERGIO RODRIGO FARFÁN ALEGRÍA

SÉPTIMO REGIDOR

IRENE MONTIEL GONZÁLEZ

OCTAVA REGIDORA

RAYMUNDO MORENO IBAÑEZ

NOVENO REGIDOR

SOTERO VERGARA BENÍTEZ

SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO

Gaceta MUNICIPAL

HONORABLE AYUNTAMIENTO DE LOS REYES LA PAZ, ESTADO DE MÉXICO
ADMINISTRACIÓN 2025 - 2027

PERIÓDICO OFICIAL DEL GOBIERNO MUNICIPAL



GOBIERNO DEL
ESTADO DE
MÉXICO



H. AYUNTAMIENTO
DE LA PAZ
2025 - 2027